



جمهوری اسلامی افغانستان

وزارت اقتصاد

پروتوكول

ششمین جلسه کمیسیون مشترک بین الحكومتی همکاری های مشترک
اقتصادی، تجاری، اجتماعی و تربیتی میان جمهوری اسلامی افغانستان و

جمهوری تاجیکستان

سال 1396

پروتوكل ششمین جلسه کمیسیون مشترک بین الحكومتی همکاری های اقتصادی تجاری، اجتماعی و تехنیکی میان جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجیکستان

جلسه ششم کمیسیون مشترک بین الحكومتی همکاری های اقتصادی، اجتماعی و تехنیکی میان جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجیکستان که بعد از این (کمیسیون) نامیده می شود به تاریخ 5-4-1396 جوزا 25-26 ماه می سال 2017 در شهر کابل برگزار گردید.

ریاست هیئت جانب افغانستان را جلالتمآب عبدالستار (مراد) وزیر اقتصاد جمهوری اسلامی افغانستان، و ریاست هیئت جانب تاجیکستان را جلالتمآب خدایار زاده خدایار ذوقی بیک-وزیر نقلیات جمهوری تاجیکستان به عهده داشتند. ترکیب اعضای هیئت هر دو جانب که منبعد (جانبین) نامید می شوند ضمیمه (1 و 2) ملاحظه می گردد.

نشست های رسمی جانبین و گروه های کاری کمیسیون در فضای همدمیگر پذیری، درک متقابل و دوستانه که بیانگر سنت های مشترک روابط برادرانه و صمیمانه هردو کشور می باشد برگزار گردید. ضمن بررسی مسایل و راه های توسعه و گسترش روابط اقتصادی و تجاری در جلسات کارشناسان بر اساس مزیت های متقابل حقوقی برابر در بخش های زیرین به موافقه رسیدند.

همکاری های اقتصادی و تجاری میان دو کشور

طرفین تنظیم فعالیت های اقتصادی، تجاری و سرمایه گذاری را محور همگرایی و همکاریها دانسته و جهت تحکیم هر چه بیشتر روابط متقابل سودمند اقتصادی و تجاری میان دو کشور در بخش خصوصی با جلب تاجران توانمند توصیه می نمایند

طرفین به منظور انکشاف همکاری ها در عرصه تجارت ذیلاً به موافقه رسیدند:

1. طرفین به منظور حمایت همه جانبه از سرمایه گذاران داخلی در هر دو کشور تسهیلات لازم را فراهم می نمایند و روند تطبیق برنامه های دولت را سرعت میبخشند.
2. طرفین پیگیری مسئله از بین بردن مانع های تحويل ترانزیتی محصولات وارداتی و صادراتی دو طرف را سریع الوقت شمرده در راستای کاهش دادن موانع هنگام عبور ترانزیت بین المللی ضروری میدانند.
3. طرفین در برگزاری کنفرانس ها و سمینار های آموزش اسناد معیاری حقوقی مربوط به تجارت خارجی کشور ها و همچین برنامه های آموزشی همکاری می نمایند.
4. طرفین ایجاد سهولت های گمرکی را برای ترانزیت و صادرات مواد اولیه مورد نیاز (گندم و آرد) در هر دو کشور ضروری ارزیابی نمودند.

5. طرفین زمینه پیگیری و رفع مشکلات موجود در قسمت واردات، صادرات، ترانزیت اموال و محصولات، سرمایه گذاری و رشد تجارت میان مرزی را فراهم می نمایند و اشتراک نمایند گان هر دو جانب را برای بررسی و قبول نمودن قرار های مشترک منفعت آور و تطبیق به موقع آن ها مهم ارزیابی نمودند.
6. طرفین به برگزاری نمایشگاه اموال تولیدی جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجیکستان و بر عکس و همچنان کنفرانس های توصل تجاری بین اتفاق های تجارت و صنایع هردو کشور توافق نمودند. همچنان شرایط را برای اشتراک تاجران در نمایشگاه های هر دو کشور فراهم می نمایند.
7. طرفین برای سفر های هیئت تجاری هر دو کشور جهت جلب سرمایه گذاری و گسترش تجارت توافق نموند.
8. جمهوری تاجیکستان علاقه مند است که انواع گوناگون تولیدات داخلی (تکنالوژی برق چراغ کم مصرف ناقل های آلومینیم ، نمک آش کود های مخصوص کمیاوی سیخ گول آهن گادر) به جانب افغانستان عرضه نماید و زمینه بهتر و بیشتر برای واردات کالای های تولید افغانستان به تاجیکستان فراهم نماید.

در عرصه ستندردایزشن (معیاری سازی)

9. در عرصه ی ستندرد طرفین موافقت نمودند که همکاری های ادارات ستندرد هر دو کشور در بخش های ستندردسازی، سرتیفیکت، مترولوزی و تایید مطابقت وسایر موارد موافقه شده در تفاهمنامه که بین جانبین به امضاء رسیده است را و سعیت بخشنید.

همکاری در عرصه های انرژی، ذخایر آب و نفت گاز

باتائید مذاکرات دو جانبه که قبل از صورت گرفته است، کمیسیون، مهم بودن ادامه مکالمه فعال مربوط به همکاری در عرصه انرژی را با در نظرداشت موقعیت جغرافیایی و امکانات ترانزیت هردو کشور ذکر نمودند. در این رابطه به منظور تحکیم و توسعه همکاری های متقابلاً سودمند، طرفین موارد اساسی همکاری ها را در عرصه انرژی معین نمودند. از جمله:

1. بررسی موضوع افزایش حجم انتقال نیروی برق از جمهوری تاجیکستان به جمهوری اسلامی افغانستان.
2. تامین برق دائمی ولایات سرحدی جمهوری اسلامی افغانستان از جانب جمهوری تاجیکستان.
3. بررسی موضوع هماهنگسازی (سنکرونایزشن) سیستم انرژی جمهوری تاجیکستان با جمهوری اسلامی افغانستان.
4. تبادل تجربه و دانش های فنی، به خصوص در عرصه ی انرژی قابل تجدید و تحقیقات علمی و تحقیکی، همچنان استفاده از امکانات مؤسسه های علمی تاجیکستان برای آماده نمودن متخصصین درساحه انرژی.

همکاری در عرصه‌ی آب

1. طرفین جهت تقویت عملی سازی موافقتنامه میان حکومت جمهوری تاجکستان و حکومت جمهوری اسلامی افغانستان در رابطه به همکاری در عرصه‌های اکتشاف و اداره منابع آب در دریا های پنج و آمو به ایجاد کمیسیون مشترک موافقه نمودند و تصمیم گرفتند که موضوع تأسیس آنرا با حکومت های خود تا برگزاری جلسه نوبتی کمیسیون مشترک بین الحکومتی تاجکستان و افغانستان ارائه نمایند.
2. طرفین موافقه نمودند که در بخش تحکیم سواحل دریا های پنج - آمو همکاری نموده و از خراب شدن سواحل راست و چپ دریا های مذکور جلوگیری نمایند. جانب تاجکستان توافق نمود تا متخصصین جانب افغانستان را در بخش آموزش روش های تحکیماتی بخاطر جلوگیر از تخریبات سواحل کمک نماید. طرفین توافق نموند تا قبل از هرگونه تحکیمات طرف مقابل را آگاه سازند.
3. جانب افغانستان جهت راه اندازی همکاریها در عرصه تجربه آموزی در مراکز هایدرومیترولوزی که در مرکز مشترک آبی دریاهای پنج و آمو در قلمرو افغانستان نصب گردیده است، ابراز علاقه مندی می نماید.
4. طرفین جهت تقویت همکاریها در بخش هایدرومیترولوزی، از جمله تبادله اطلاعات و معلومات هایدرومیترولوزی، جلب مبلغ های گرانتی (مبلغ های مساعدتی) برای خریداری و نصب تجهیزات استیشن هایدرومیترولوزی هر دو جانب به مرز های مشترک آبی به موافقه رسیدند.
5. طرفین برای معرفی گروه کاری تحقیکی جانب تاجکستان به جانب افغانستان در مورد ۱ اندازه گیری های مشترک، جمع آوری معلومات آماری و ارقام هایدرومیترولوزی مربوط به استیشن های نصب گردیده شده طبق موافقتنامه های قبلی الی شش ماه بعد از برگزاری ششمین نشست موافقه نمودند.
6. طرفین جهت پیشگویی و هشدار دهی در رابطه به سیلاب ها، تبادل اطلاعات و امار تاریخی هایدرومیترولوزی از دریای پنج - آمو توافق نمودند.
7. طرفین توافق نمودند تا یادداشت تفاهم را در مورد مبادله اطلاعات و همکاری دوجانبه در ساحه محیط زیست در حوزه دریای آمو و پنج بین خدمات ملی حفاظت کشور تاجکستان و اداره محیط زیست افغانستان به امضا رسانند.
8. جانب افغانستان نگرانی خود را در مورد خطرات احتمالی شکست قول سریز در بالا دست دریای پنج در خاک تاجیکستان ابراز نموده و جهت مصوّبیت، خواهان ارقام و معلومات تحقیکی در مورد قول مذکور از جانب کشور تاجیکستان به کشور افغانستان گردید و طرف تاجیکستان تعهد نمود تا ارقام و معلومات مذکور را به اختیار جانب افغانستان قرار دهد.
9. طرفین به توسعه همکاریها در عرصه حالات اضطراری، از جمله تحلیل منابع خطرزای ییرون مرزی داخل هردو کشور و آموزش اهالی که در معرض خطر سیلاب قرار دارند با جلب سرمایه های گرانتی (مبلغ های



مساعدتی) برای مجهز نمودن تجهیزات آگاه کننده قبلی مناطق خطر زا با شرکای رشد اکشاف توافق نمودند.

10. طرف تاجیکستان در جهت مبادله معلومات تحقیکی، آماری، آموزش مردم و آماده نمودن نجات دهنگان و رساندن کمک های فوری به اهالی ضرر دیده از افات طبیعی جهت بستن تفاهم نامه ابراز علاقمندی می نماید.

همکاری در عرصه منRALی، نفت و گاز (پترولیم)

1. طرفین تفاهم نمودند که جهت تطبیق طرح احداث لوله گاز طبیعی میان جمهوری تاجیکستان و جمهوری اسلامی افغانستان در موقع مناسب مذاکره نمایند جانب تاجیکستان تعهد نمود که جهت رشد همکاریها، جانب افغانستان را در بخش منRALی و هایdro کربونی طور علمی و تحقیکی کمک نماید.

2. طرفین بر سرمایه گذاری های مشترک در بخش های سروی و انکشاف نفت و گاز تعهد نمودند وهم جانب جمهوری تاجیکستان به ادامه همکاری های شان در انکشاف منابع طبیعی جمهوری اسلامی افغانستان ابراز آماده گی نمود.

3. طرفین جهت جلب سرمایه گذاران، به منظور بهره برداری، استخراج و کارکرد پالایش گاه های نفت خام و برگزاری نمایشگاه های مشترک تاکید نمودند.

4. طرفین موافقه نمودند که جمهوری اسلامی افغانستان برای شرکت های سرمایه گذار تاجیک جهت انکشاف منابع معدنی (منRALی) شرایط مناسب سرمایه گذاری را فراهم نمایند.

5. طرفین جهت تبادل تجارب مربوط به کارکرد نفت با تکنالوژی های معاصر، آموزش فنی و مسلکی، صنعت پتروشیمی جمهوری تاجیکستان برای کارمندان وزارت معادن پترولیم جمهوری اسلامی افغانستان به موافقه رسیدند.

6. وزارت معادن و پترولیم جمهوری اسلامی افغانستان خواهان فراهم شدن برنامه های آموزشی تحقیکی و حرفوی جهت آموزش کارمندان مسلکی خویش از جانب جمهوری تاجیکستان میباشد.

همکاری در عرصه صنعت

1. طرفین جهت احداث کار خانه خشت، شیشه ساختمانی، قالین بافی و سایر عرصه های تولیدی را در مناطق آزاد اقتصادی دنگره جهت تشویق سکتور خصوصی ابراز علاقه مندی نمودند

همکاری در عرصه ترانسپورت

وسایط نقلیه راه آهن

1. طرفین بر بررسی و تکمیل ساختمان مسیر خط آهن تاجیکستان - افغانستان - ترکمنستان (کلخوز آباد - پنج پایان - شیرخان بندر - کندز - مزارشریف - شبرغان - اندخوی الی آقینه) تعهد نمودند.



2. بررسی احداث راه آهن بشکینت (تاجیکستان) کلدار-جیرتان و در این خصوص تفاهمامه که تحت بررسی طرفین قرار دارد در اسرع وقت ممکنه نهایی گردد. همچنان جانب تاجیکستان پیشنهاد نمود که مسیر متذکره الی اسلام پنجه و کلفت تمدید گردد که در زمینه جانب افغانستان اظهار داشت که موضوع را مورد ارزیابی قرار خواهد داد.

3. جانب افغانستان ضمن ابراز قدردانی از مساعدت دوستانه کشور دوست و برادر جمهوری تاجیکستان در تربیه و آموزش مسلکی ۳۰ نفر از کارمندان اداره خط آهن افغانستان تقاضا نمود برای ۱۰۰ نفر کارمند دیگر در مراحل بعدی دوره های آموزشی فنی و تخصصی میان مدت در کشور جمهوری تاجیکستان دایر نماید. جانب تاجیکستان در زمینه موافقه خویش را ابراز نمود.

وسایط نقلیه زمینی

1. تاسیس کمیسیون دائم عمل کننده از حساب نماینده گان هردو کشور وابسته به حل مسائل و سایط نقلیه ترانزیتی.

2. گسترش تبادل رخصتمame ها برای حمل و نقل بین المللی اتوموبیلی طبق تجربه معاصر.

3. تامین معیارهای مقرر گردیده ی وزن و اندازه های وسایط نقلیه موتور از جانب انتقال دهنده گان جانبین.

4. به منظور رشد تجارت و حمل نقل بین المللی، در بندرهای کاکل (فرخار) و آی خانم (تخار) توسط وسایط نقلیه ابی و لوله یی در چوکات برابر حقوقی (پریت) فعالیت انتقال اموال و محصولات نفتی به توسعه داده شود.

همکاری در عرصه گمرک

1. طرفین از تبادل اطلاعات الکترونیک به منظور تطبیق پروتوكول تخنیکی در مورد تبادل الکترونی معلومات گمرگی و موافقتنامه دو جانبه در مورد کمک به همدیگر در فعالیت هایی گمرکی که قبلاً بین خدمات گمرکی مربوط به حکومت جمهوری تاجیکستان و ریاست گمرکی جمهوری اسلامی افغانستان به امضاء رسیده است، جانبداری نمودند.

7. همکاری در عرصه زراعت (کشاورزی)

1. طرفین برهمکاری های دو جانبه در مورد کنترول و نظارت از امراض نباتی و حیوانی و مبارزه مشترک و همزمان علیه ملخ های بالدار و سایر حشرات مضره در مناطق سرحدی دو کشور تعهد نمودند.

2. طرفین بر همکاری ها در ساحه زراعت منجمله بغدادی (باغات بادام کوهی و انگور) و فراهم آوری تخم های اصلاح شده بذری توافق نمودند.

3. طرفین بر همکاری های تخنیکی و علمی در ساحه مالداری مخصوصاً در عرصه و تزری و پرورش زنبور عسل توافق نمودند.

4. طرفین بر همکاری تخصصی و فنی مشترک در عرصه میکانیزه شدن زراعت و تکنالوژی جدید در مورد استفاده موثر از زمین و آب جهت بلند بردن حاصلات زراعی تعهد نمودند.

5. طرفین برهمکاری در عرصه های آموزش متخصصین زراعت، تبادل نتایج تحقیقاتی و تجارب علمی و تدویر برنامه های اموزشی فنی و مسلکی تعهد نمودند.

6. طرفین توافق نمودند تا در عرصه زراعت، تفاهمنامه همکاری را میان جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجیکستان به امضاء برسانند. جانب افغانستان متن تفاهمنامه را تهیه و پیشنهاد می نماید.

همکاری در عرصه فرهنگ

1. تحکیم همکاری ها در برگزار نمودن نشست ها و همایش های علمی در موضوع حفظ میراث های فرهنگی و تاریخی و صنعت دستی

2. گسترش بخشیدن رابطه ها در سمت های کتابداری و باستانشناسی و آثارخانه شناسی (موزیم) به منظور آشنایی بیشتر مشترکات فرهنگ و تاریخی بین جانب ها

3. گسترش روابط فرهنگی در قسمت موسیقی کلاسیک و تبادل گروه های هنری تیاتری

4. گسترش روابط جهت اشتراک نمایندگان کشورها در مراسم های فرهنگی بین المللی به خصوص جشن نوروز در قلمرو هر دو کشور

5. گسترش بیشتر تحقیقات در بخش زبان و ادبیات بخصوص زبان های محلی

همکاری در عرصه توریزم

در عرصه تورزم جانب ها موافقه نمودند:

1. توسعه همکاری ها با مقامات مربوطه و شرکت های سیاحی هر دو کشور دوست

2. تشخیص خط السیر های توریستی

در بخش امور جوانان و ورزش

1. جانب ها امضا موقت تفاهمنامه بین حکومت جمهوری تاجیکستان و جمهوری اسلامی افغانستان در مورد ورزش و جوانان را موافق مقصد می شمارند.

همکاری در ساحه معارف و علم

در عرصه معارف جانبین در موارد ذیل به موافقه رسیدند:

1. تبادل اطلاعات عاید به تجربه، اداره و تشکیل در قسمت رشد ساحه معارف و علم

2. توسعه تحقیقات علمی مشترک

3. توسعه اشتراک استادان و دانشجویان در کنفرانس ها، سمپوزیم ها و همایش های منطقوی و بین المللی علمی

4. تبادل برنامه های اناوتیسیونی (خلاق) و تحقیقات علمی معاصر

5. توسعه همکاری بین موسسات تحصیلات عالی فنی هر دو کشور

6. جانب تاجیکستان آمادگی خویش را با تخفیف مناسب در پرداخت حق تحصیل در قرارداد تحصیلی برای محصلان افغان ابراز می نماید.

همکاری در عرصه حفظ الصحه و حفظ اجتماعی اهالی

جانبین به منظور گسترش همکاری ها در موارد ذیل به موافقه رسیدند:

1. همکاری موسسه های تعلیمی طبی جمهوری تاجیکستان و جمهوری اسلامی افغانستان در مورد آماده نمودن متخصصین بخش های گوناگون علم طب، بخصوص در بخش طب دندان

2. اشتراک در همایش ها، سمینار های دیگر مراسم در عرصه صحت و حفظ اجتماعی اهالی جانبین؛

3. گسترش همکاری در قسمت ثبت و مبادله مواد دارویی و محصولات و تجهیزات طبی

4. تبادل اطلاعاتی در مورد حالت اپیدمیولوژی بیماری تبلرزو، لیشمانياز، مخو(جذام) و دیگر بیماری های سرایت کننده در هر دو کشور بخصوص در نواحی هم مرز تاجیکستان افغانستان

5. جمهوری تاجیکستان ابراز آمادگی می نماید تا در امر تشخیص و طبابت شهروندان افغان خصوصا منطقه های مرزی جمهوری اسلامی افغانستان و انتقال مواد دارویی و تجهیزات طبی در موسوم زمستان و حالات اضطراری از طریق قلمرو خود مساعد سازد.

6. به منظور گسترش بیشتر روابط در بخش صحت هر دو جانب موافقه کردند تا توافقنامه طبی را تهیه و امضاء نمایند.

همکاری در عرصه بیمه

جانب ها به خاطر توسعه بیشتر فعالیت در مورد بیمه برای شهروندان دو کشور به مسائل ذیل موافقه نمودند:

2. طرفین بیمه مسئولیت شهروندی صاحبان وسایط نقلیه هنگام حمل و نقل بین المللی و اظهار شهادتنامه های بیمه وی تشویق می نمایند.

3. طرفین تلاش می نمایند تا مکانیزم تلافی متقابله جبران ضرر به بیمه شوندگان را از روی سند بیمه تشکیل دهند

در عرصه زمینه معیاری حقوقی

1. هماهنگسازی جانبین در رابطه به امضای موافقتنامه تجاری ترانزیتی تاجیکستان - افغانستان - پاکستان.

2. جلب سرمایه گذاران افغانستان جهت سرمایه گذاری طرح استحصالی در مناطق آزاد اقتصادی تاجیکستان قبل از همه مرکز آزاد اقتصادی "پنج" و "اشکاشم" (بادر نظرداشت ضرورت توسعه صادرات مال‌های صنعتی آمده به قلمرو افغانستان، پاکستان و دیگر کشور‌های منطقه)؛
3. سرعت بخشیدن به روند تطبیق تفاهمنامه در مورد احداث لوله گاز از افغانستان به تاجیکستان (ادامه تصمیم‌های قبلی)
4. جانب افغانستان متعهد به تامین امنیت خطوط انتقال نیروی برق از تاجیکستان به افغانستان در ساحه افغانستان می‌باشد.

همکاری در عرصه مخابرات

- طرفین همکاریها را در عرصه مخابرات بیشتر تقویت و توسعه بخشیده در موارد زیر به موافقه رسیدند:
1. پیگیری امضای تفاهمنامه همکاری مخابراتی میان جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجیکستان
 2. ارتقای ظرفیت ارتباطات مخابراتی بین دوکشور و جلب ترانزیت مخابراتی کشور‌های منطقه از طریق شبکه فایبر نوری (آپتیکی- نخی)
 3. بهبود و توسعه هر چی بیشتر خدمات پستی بین دو کشور
 4. عرصه خدمات اینترنتی به قیمت مناسب بطور ترانزیت مسقیم به جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجیکستان
 5. اقدامات ضروری در قسمت کنترول و جلوگیری از پخش امواج (سگنان‌های) مخابراتی در ساحت مرزی دو کشور.
 6. همکاری در رابطه به ترانزیت و ترافیک مخابرات به کشور سومی.
 7. همکاری و تقویه هماهنگی، شرکت‌های مخابراتی "افغان تیلیکام" و "تاجیک تیلیکوم"

در رابطه به برگزاری جلسه هفتم کمیسیون

جانبین موافقه نمودند، که جلسه هفتم کمیسیون سال 2018 در شهر دوشنبه برگزار گردد. تاریخ برگزاری جلسه از طریق راه‌ها دیپلماتی معین خواهد شد.

این پروتوكل در شهر کابل به تاریخ 5 جوزا 1396 مطابق 26 می سال 2017 در دو نسخه به زبان‌های تاجیکی و دری، که اعتبار یکسان دارند به امضاء رسید.

از جانب حکومت جمهوری تاجیکستان
خدایارزاده خدایار ذوقی بیک
وزیر نقلیات



از جانب حکومت جمهوری اسلامی افغانستان

عبدالستار مراد ۱۴۰۰
وزیر اقتصاد



**فهرست ترکیب هئیت افغانی در ششمین نشست کمیسیون همکاریهای اقتصادی، تجاری و
تخنیکی میان جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجیکستان**

شماره	اسم	وزارت / اداره	وظیفه	هیئت
1	عبدالستار "مراد"	وزارت اقتصاد	وزیر	رئيس هیئت
2	محمد اسماعیل "رحیمی"	وزارت اقتصاد	معین مسلکی	عضو هیئت
3	احمد جواد "عثمانی"	وزارت اقتصاد	معین اداری و مالی	عضو هیئت
4	قدرت الله "دلاوری"	شرکت برشنا افغانستان	رئيس عمومی شرکت	عضو هیئت
5	دکتر محمد لطیف "بهاند"	وزارت امور خارجه	معاون ریاست سوم سیاسی	عضو هیئت
6	انجینیر عبدالباری "صدیقی"	اداره خط آهن افغانستان	رئیس خط آهن	عضو هیئت
7	دکتر سید یحیی "اخلاقی"	وزارت تجارت و صنایع	رئیس ترازیت و تسهیلات تجاری	عضو هیئت
8	انجینیر غلام سرور "همگام"	اداره ملی استندرد	رئیس تدوین استندرد و کود های ملی ساختمانی	عضو هیئت
9	غلام محمد "ملکیار"	اداره حفاظت از محیط زیست	معاون اداری	عضو هیئت
10	انجینیر محمد همایون "کوهستانی"	وزارت انرژی و آب	رئیس برنامه های انرژی	عضو هیئت

فهرست ترکیب هئیت کمیته های تخنیکی جانب افغانی در ششمین نشست کمیسیون همکاریهای اقتصادی، تجاری و تехنیکی میان جمهوری اسلامی افغانستان و جمهوری تاجیکستان

شماره	اسم	وزارت / اداره	وظیفه	کمیته
1	میرزمان "پوپل"	اتاق تجارت و صنایع افغانستان	رئیس انکشاف صادرات	اقتصادی و تجاری
2	عبدالمقیم "افغان"	وزارت اطلاعات و فرهنگ	رئیس پالیسی و پلان	فرهنگی
3	محمد وحید "نوری"	وزارت معارف	رئیس عمومی روابط بین المللی	فرهنگی
4	محمد اکرم "غیاثی"	وزارت معادن و پترولیم	مشاور ارشد مقام وزارت	اقتصادی و تجاری
5	دکتر گل رحیم "صفی"	وزارت تحصیلات عالی	مشاور روابط بین الملل	فرهنگی
6	دکتر دوستار "دوست"	وزارت صحت عامه	مشاور ارشد ریاست عمومی پالیسی	فرهنگی
7	کاوہ "سحاب"	وزارت انرژی و آب	مسئول آب های فرامرزی افغانستان	اقتصادی و تجاری
8	محبوب الله "الطاو"	وزارت زراعت، آبیاری و مالداری	رئیس عمومی پلان، پالیسی و برنامه ها	اقتصادی و تجاری
9	انجینیر حسین بخش "میرزاد"	وزرات مخابرات و تکنالوژی	مشاور تکنیکی وزارت	اقتصادی و تجاری
10	احسان "کمال"	وزارت مالیه	آمرانکشاف پروژه ها ریاست گمرکات	اقتصادی و تجاری